Переводъ съ латышскаго.

ЦТ

ПРОГРАММА

"ЛАТЫШСКОЙ СОЦІАЛЪ-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ПАРТІИ",

принятая на второмъ партійномъ конгрессѣ 1905 года.

Современное общество основано на товарномъ производствѣ на основѣ капиталистическихъ производственныхъ отношеній, при которыхъ самая важная и значительная часть средствъ производства и обращеніе товаровъ принадлежитъ небольшому по своей численности классу лицъ, между тѣмъ какъ огромное большинство населенія состоитъ изъ пролетаріевъ или полупролетаріевъ, вынужденныхъ своимъ экономическимъ положеніемъ продавать свою рабочую силу, т.е. поступать въ наемники къ капиталистамъ и своимъ трудомъ создавать доходъ высшихъ классовъ общества.

Развитіе производства современнаго общества неизбѣжно ведетъ къ вытѣсненію мелкихъ самостоятельныхъ производителей. Мелкія, самостоятельныя мастерскія и хозяйства вытѣсняются крупными предпріятіями, вмѣсто обыкновенныхъ производственныхъ орудій вступаютъ машины и продуктивность труда быстро растетъ. Но всѣ выгоды съ такой перемѣны развитія техники и роста общественныхъ богатствъ - присваиваютъ только капиталисты и крупные помѣщики, тогда какъ пролетаріатъ и вымирающіе средніе классы - ремесленники и крестьяне - при существующемъ общественномъ строѣ становятся въ все большую зависимость отъ

капитала,вслѣдствіе чего усиливается нищета, порабощеніе и эксплоатація.

Число пролетаріевъ все растетъ, противорѣчія между эксплуататорами и рабочими все болѣе обостряются и классовая борьба пролетаріата съ буржуазіей все болѣе расширяется и разбиваетъ современное общество на два враждебные лагеря. Эту бездну между имущими и неимущими еще углубляютъ промышленные кризисы и все еще ростущая безработица, что доказываетъ лишь то, что въ современномъ обществѣ, въ которомъ средства производства находятся въ рукахъ частныхъ лицъ, развитіе находится въ совершенномъ противорѣчіи съ общими потребностями общества и что капиталистическій классъ становится лишнимъ и неспособнымъ упорядочить экономическій бытъ.

Но по мѣрѣ того, какъ растутъ и развиваются эти противорѣчія въ капиталистическомъ обществѣ, растетъ также недовольство трудящейся массы существующимъ строемъ, обостряется борьба съ эксплуататорами и крѣпнетъ въ пролетаріатѣ сознаніе общности. Вмѣстѣ съ тѣмъ усовершенствованіе техники, концентрируя средства производства и обращенія, приближаютъ возможность замѣны капиталистическаго производственнаго строя соціалистическимъ, въ которомъ средства производства |земля, рудники, фабрики, машины, пути сообщенія| обращаются въ общую собственность общества и само производство совершается по извѣстному плану.- Соціалистическій производственный строй обезпечитъ всѣхъ членовъ общества благосостояніемъ и всестороннимъ развитіемъ уничтожитъ дѣленіе общества на классы и

положитъ конецъ эксплоатаціи одной части общества другой.

Такая соціальная революція освободитъ не только пролетаріатъ, но и все угнетенное человѣчество. Но осуществить это можетъ единственно только рабочій классъ потому, что всѣ другіе классы, не смотря на противорѣчія ихъ интересовъ, всѣми силами защищаютъ частную собственность и существующій общественный строй.

Борьба рабочаго класса съ эксплоатаціей неизбѣжно становится политической борьбой потому, что не имѣя политическихъ свободъ рабочій классъ не можетъ успѣшно бороться за улучшеніе своего экономическаго положенія. Также онъ не можетъ обратить средства производства въ общую собственность общества до тѣхъ поръ, пока онъ не пріобрѣлъ политическую диктатуру въ странѣ.

Сдѣлать эту борьбу рабочаго класса сознательной и сплоченной, объяснить рабочему предстоящую историческую миссію и вести его къ конечной цѣли - это задача соціалъ-демократическихъ организацій.-

И въ Россіи капитализмъ уже сталъ господствующимъ способомъ производства, хотя здѣсь на каждомъ шагу встрѣчаются остатки капиталистическаго порядка - крѣпостной зависимости - которые въ сильнѣйшей степени препятствуютъ экономическому прогрессу и недопускаютъ всесторонняго развитія классовой борьбы пролетаріата. Такое положеніе вещей даетъ лишь правительству возможность гнуснѣйшимъ образомъ эксплоатировать милліоны трудящагося народа и удержать его въ невѣжествѣ и без-

правіи. Самымъ тяжелымъ остаткомъ и самымъ могучимъ оплотомъ такому порабощенію и эксплоатаціи является Царское Самодержавіе уже по самой природѣ своей оно враждебно всякому общественному движенію и поэтому и самый злѣйшій противникъ всѣхъ освободительныхъ стремленій пролетаріата.

Латышскій пролетаріатъ наравнѣ съ пролетаріатомъ всѣхъ Россійскихъ народовъ изнываетъ подъ гнетомъ капитала и его Самодержавія и поэтому Латышская Соціалъ-демократическая Рабочая Партія вмѣстѣ съ прочими Россійскими соціалъ-демократическими рабочими партіями ставилъ своей ближайшей политической задачей низверженіе Царскаго Самодержавія и замѣну его демократической республикой, которая обезпечивала бы:

I| Самодержавіе народа, то есть, сосредоточеніе всей верховной государственной власти въ рукахъ одного законодательнаго собранія, составленнаго изъ выборныхъ всѣми гражданами народныхъ представителей.

2| Всеобщее, равное и прямое избирательное право при выборахъ всѣхъ какъ въ законодательное собраніе, такъ и во всѣ мѣстные органы самоуправленія, для гражданъ и гражданокъ, достигшихъ 20 лѣтъ; право каждаго избирателя быть избраннымъ во всѣ представительныя учрежденія; тайное голосованіе при пропорціональной системѣ, жалованье народнымъ представителямъ; отвѣтственность выборныхъ только передъ народомъ.

3| Право на самоопредѣленіе за всѣми націями, входящими въ составъ государства, при учрежденіи въ Россіи демократической республики.-

4| Широкое политическое и экономическое самоуправленіе |автономію| для областей и такое же экономическое и административное самоуправленіе для города, уѣзда, прихода и волости.

5| Выборы всѣхъ чиновниковъ самимъ народомъ; ихъ отвѣтственность передъ судомъ; право каждаго лица преслѣдовать въ обычномъ порядкѣ передъ судомъ всякаго чиновника правительства помимо его начальства.

6| Неограниченную свободу совѣсти, слова, печати, собраній, стачекъ и союзовъ. Равноправіе всѣхъ языковъ, т.е. право объясниться на родномъ языкѣ въ частной и общественной жизни, въ училищахъ, судахъ, правительственныхъ и самоуправленія учрежденіяхъ. Неприкосновенности личности и жилища гражданъ.

7| Отмѣны паспортной системы; неограниченную свободу передвиженія и промысловъ.

8| Уничтоженіе сословій и полную равноправность всѣхъ гражданъ независимо отъ пола, религіи и національности.

9| Безплатные суды и защиту. Выборность судей и широкое участіе присяжныхъ. Уничтоженіе всѣхъ особыхъ и чрезвычайныхъ судовъ |военныхъ, духовныхъ, административныхъ|; отмѣны смертной казни, пожизненное заключеніе, тѣлесное и другого рода унизительныя наказанія; вознагражденіе невинно арестованнымъ и осужденнымъ.

10| Замѣну постояннаго войска вооруженіемъ всего народа; право народа рѣшить, быть миру или войнѣ; международные третейскіе суды.

II| Отдѣленіе церкви отъ государства и школы отъ церкви.

I2| Даровое обязательное образованіе дѣтей до I6 лѣтъ; снабженіе всѣхъ дѣтей пищей и учебными пособіями.

I3| Содержаніе больныхъ и къ труду неспособныхъ за счетъ общества, безплатную врачебную помощь и лѣкарства.

I4| Отмѣны всѣхъ косвенныхъ налоговъ и установленіе прогрессивнаго налога на всѣ доходы, за исключеніемъ необходимыхъ для жизни, и на всѣ наслѣдства.

Въ интересахъ охраны рабочаго класса отъ физическаго и нравственнаго вырожденія, а также въ интересахъ развитія его способности къ освободительной борьбѣ, партія требуетъ:

I| Ограниченіе рабочаго дня восемью часами въ сутки для всѣхъ наемныхъ рабочихъ, причемъ число рабочихъ часовъ не должно превышать 46 часовъ въ недѣлю.

2| Установленіе закономъ еженедѣльно одинъ перерывъ работы для отдыха |не менѣе 42-хъ часовъ| для рабочихъ обоего пола во всѣхъ отрасляхъ народнаго хозяйства въ одинъ и тотъ же день. Перерывъ работы въ дни рабочихъ праздниковъ, какъ то: перваго мая, въ память павшихъ въ борьбѣ и т.д.

3| Запрещеніе всѣхъ сверхурочныхъ работъ.

4| Воспрещенія рабочаго труда |отъ 9 часовъ вечера до 6 часовъ утра| во всѣхъ отрасляхъ народнаго хозяйства, за исключеніемъ тѣхъ, гдѣ онъ безусловно необходимъ по техническимъ соображеніямъ, одобреннымъ рабочими организаціями.

5| Воспрещенія пользоваться трудомъ дѣтей въ школьномъ возрастѣ, т.е. до I6 лѣтъ. Также и ограниченія рабочаго вре-

мени подростковъ, отъ 16-18 лѣтъ, шестью часами въ сутки.

6| Воспрещенія женскаго труда въ тѣхъ отрасляхъ, гдѣ онъ вреденъ для женскаго организма. Освобожденія женщинъ отъ работы въ теченіе 6 недѣль до и 6 недѣль послѣ родовъ съ сохраненіемъ заработной платы въ обычномъ размѣрѣ за все это время. Освобожденія работницъ отъ работы на время, необходимое для кормленія грудныхъ дѣтей.

7| Обезпеченія рабочихъ за счетъ капитала полнымъ денежнымъ вознагражденіемъ за полную или частичную потерю способности къ труду вслѣдствіе несчастнаго случая.

8| Страхованія рабочихъ за счетъ капитала на случай неспособности къ труду вслѣдствіе старости или болѣзни, какъ равно и безплатную врачебную помощь.

9| Воспрещенія пользоваться трудомъ рабочихъ ниже закономъ или рабочими организаціями установленной нормы заработка. Установленія выдачи заработка только наличными деньгами, а не товарами, землей или квартирой. Запрещенія производить денежные вычеты изъ заработной платы безъ приговора суда. Установленія еженедѣльнаго срока выдачи заработка въ рабочее время.

10| Воспрещенія закономъ переутомлять рабочихъ непосильными работами.

11| Строгаго надзора за санитарнымъ состояніемъ на фабрикахъ и мастерскихъ; широкія права выборныхъ рабочихъ делегатовъ въ разрабатываніи и выполненіи санитарныхъ правилъ.

12| Установленія уголовной отвѣтственности за нарушеніе законовъ объ охранѣ труда.

13| Учрежденіе во всѣхъ отрасляхъ народнаго хозяйства промысловыхъ судовъ, составленныхъ поровну изъ рабочихъ и предпринимателей.

14| Установленія надзора изъ оплачиваемыхъ казной выборныхъ рабочихъ надзирателей обоего пола за точнымъ исполненіемъ санитаркаго и охраннаго законовъ. Допуска выборныхъ отъ рабочихъ къ пріему и сдачѣ работы и установленія раскладки цѣнъ и рабочихъ условій.

15| Открытія за счетъ казны рабочія биржи, завѣдываемыя рабочими делегатами рабочихъ профессіональныхъ союзовъ.

16| Принимая во вниманіе, что эти ближайшія цѣли въ цѣляхъ охраны рабочаго класса, хотя достижимы въ буржуазномъ обществѣ, но только въ государствѣ, основанномъ на демократическихъ началахъ,- Партія, не оставляя экономическую борьбу и при настоящихъ условіяхъ, убѣждена въ томъ, что никакія обѣщанныя Самодержавіемъ реформы не могутъ вполнѣ удовлетворить эти требованія и что единственное вѣрное средство для достиженія этихъ цѣлей есть низверженіе Самодержавія и созывъ учредительнаго собранія, свободно избраннаго всѣмъ народомъ.